

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542																					
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				If queries please specify customer and delivernote no.												3) Delivery note no		3585481		Page 1					
				1) Customer		5) Supplier No.		LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA	2) Receiver note				4) Dispatchdate							
				1000172924		0091024089		UJ										04.09.2025							
				Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.												6) Freight				7) Delivery		Creationday			
																Free		Unfrank		Waggon		Carrier		02.09.2025	
10) Your sign		11) Your Order No.		Date		15) additional data customer				17) Dispatch place				Fr.Gut		Vehic.foreign		14) Our Order-No.							
		550004521401		19.10.2023						cHub				Express Post		Vehic. own		25703082							
19) Shipping type						20) Incoterms 2010				21) Packing type				22) Dispatch sign		23) Total weight kg		24)							
truck collect. load						Free Carrier				10 PAL						1.174,8 gross		676,2 net							
25) Dispatch Address										Destination						26) Receipt-/unload-point									
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno																14249									
27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery								30) Quantity	40) Receiver notes												
1	0260.005.456	V03	2510268314	Control Unit;ATDG-1-4.6								800	Qty.(ls) +/- Notes												
100347473 5014167636 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 11 SET 2025 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità" KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 11.09.25 Firma: [Signature]																									
Rotation		42) Entry notes		43) Quality check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver		46) Invoice check											
Receiver notes		Date Name bzw Nr																							





seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008737 vom 02.09.2025

Ludwigsburg, 05.09.2025

Seite 1 von 1

25-008737

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. CHUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportestesoumis,nonobstanttouteclause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 04.09.2025 08:00 bis 9.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	3585441/3585446/3585449/3585457	36	COLLI	Getriebeteile	9.911	73,58
2	3585461	8	COLLI			
3	3585465	2	COLLI			
4	3585468	9	COLLI			
5	3585475/3585481/3585483/3585485	31	COLLI			
Summe:		86,00	COLLI	9.911,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen AB20CYK	Nutzlast in t				
19 Anhänger						
19 Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-008737 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le 10.09.2025 10 SEP 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 25-008737 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le 10.09.2025 10 SEP 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604